

sukayama

Hawai'i

Festival

# 第4回 飛鳥山Hawai'i Festival

～ 渋谷栄一 × カラーカウア王ゆかりの地～

## イベント開催概要(出店要項)



主催



共催

HULA Le'a

後援



城北信用金庫

挑みつづける、変わらぬ意志で。  
東京商工会議所 北支部

# 渋沢栄一とカラーカウア王ゆかりの地

## 「飛鳥山」がハワイになる2日間！

1881年、渋沢栄一は、飛鳥山の別荘で  
ハワイのカラーカウア王の招待会を開きました。  
ハワイと飛鳥山の歴史が交わった特別な場所で  
今年もフェスティバルを開催します。

ハワイ好きな方も、もちろんそうでない方も  
会場へ足を運べば心躍り楽しめるコンテンツがたくさん！  
飛鳥舞台会場でのパフォーマンス、  
物販やファーマーズマーケット、レイメイキング等の  
ワークショップ、キッチンカーもお楽しみいただけます。

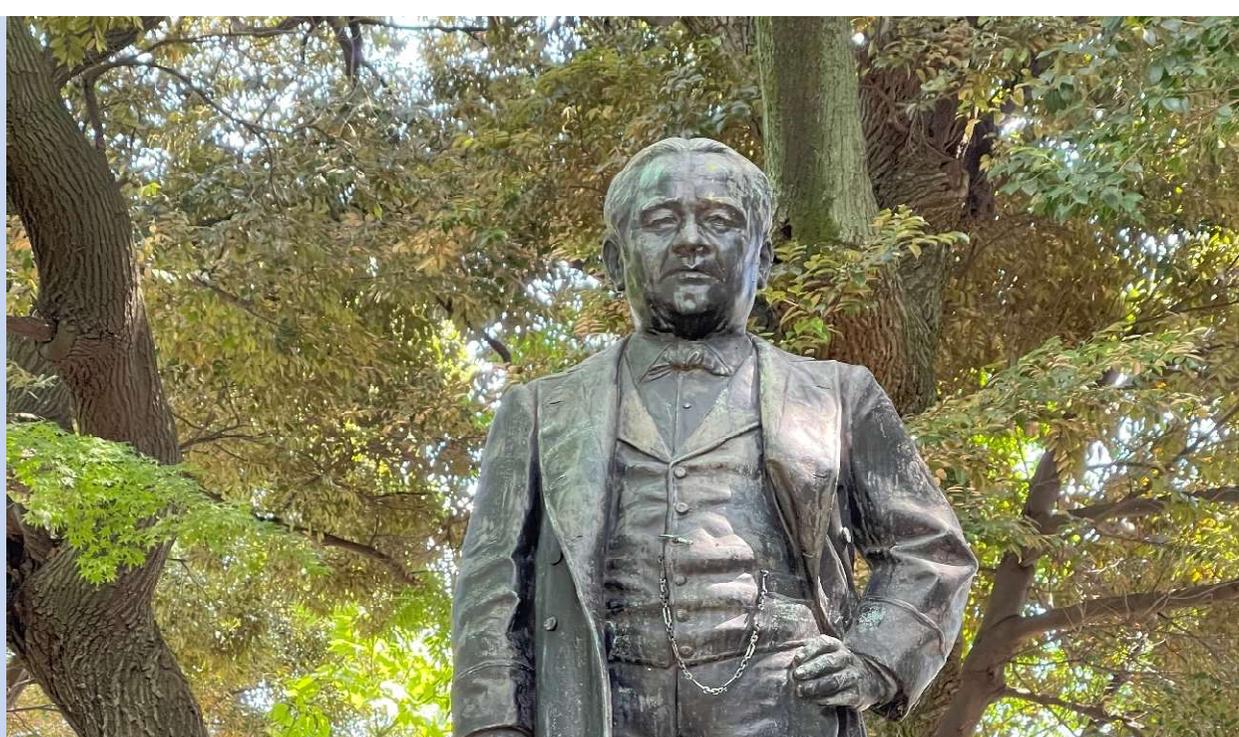


# IMPLEMENTATION SYSTEM

## 実施内容

---

本イベントにおける実施内容について



# 開催概要

## 第4回 飛鳥山Hawai'i Festival ～渋沢栄一×カラーカウア王のゆかりの地～

- 【日 時】 2025年10月18日(土)・19日(日) 10:00～17:00予定  
※小雨決行、荒天時中止
- 【料 金】 入場無料
- 【会 場】 飛鳥山公園 全域(東京都北区王子1-1-3)  
JR・東京メトロ「王子」、東京さくらトラム(都電荒川線)「飛鳥山」駅下車
- 【内 容】 フラステージ・ファーマーズマーケット・ワークショップ・キッチンカー
- 【実 績】 来場者人数:第1回(2022年)5万人、第2回(2023年)5万人越、第3回(2024年)6万人
- 【主 催】 一般社団法人東京北区観光協会
- 【共 催】 株式会社文踊社 フラレア編集部
- 【後 援】 東京都北区／城北信用金庫／東京商工会議所 北支部

【事務局】 飛鳥山Hawai'i Festival実行委員会(平日9:00～17:00)

≪キッチンカー・テント飲食出店・物販・ワークショップ≫

TEL :03-5390-1166 (東京北区観光協会)

Mail:[store.asukahawaii@gmail.com](mailto:store.asukahawaii@gmail.com)

【HP】 <https://www.asukayamahawaii.tokyo/>



**出店要項** ※一読、ご理解いただいた上でご応募ください。

**【募集対象】**キッチンカー／飲食テント出店 **【出店料】2日間料金(※全て税込み価格です)**

※備品レンタル代 → 長机1台:2,500円 / パイプ椅子1脚:1,000円 (備品持ち込み大歓迎！)

※駐車場代 → 6,000円(1日3,000円)

◆飛鳥舞台エリア

キッチンカー(小～大型)	テント出店(テントサイズ:3×3又は3.6×2.4予定)
¥100,000	¥90,000
ハワイアンフード等キッチンカーでの販売	ハワイアンフード等テントでの販売

◆旧渋谷庭園エリア(shibusawa hat れすとらん館付近エリアを含む)

キッチンカー(小～大型)	テント出店(テントサイズ:3×3又は3.6×2.4予定)
¥50,000	¥50,000
ハワイアンフード等キッチンカーでの販売	ハワイアンフード等キッチンカーでの販売

◆お城の遊具フードコートエリア

キッチンカー(小～中型)※大型不可
¥50,000
ハワイアンフード等キッチンカーでの販売

■東京商工会議所北支部 会員割引■

金額より 20,000円引き

■北区観光協会 賛助会員割引■

金額より 5,000円引き

(※東商会員、賛助会員の併用可能です)

(※割引使用の際は確認を取らせていただきます)

## 出店要項 ※一読、ご理解いただいた上でご応募ください。

【募集対象】物販／ワークショップ出店

【出店料】2日間料金（※全て税込み価格です）

※備品レンタル代 → 長机1台:2,500円 / パイプ椅子1脚:1,000円（備品持ち込み大歓迎！）

※駐車場代 → 6,000円(1日3,000円)

### ◆飛鳥舞台エリア

物販／物販＋ワークショップ  
(テントサイズ:3×3又は3.6×2.4予定)

¥80,000

ハワイ関連の衣類や雑貨販売  
レイメイキングのワークショップ等

### ◆旧渋谷庭園エリア

(shibusawa hat れすとらん館付近エリアを含む)

物販／物販＋ワークショップ  
(テントサイズ:3×3又は3.6×2.4予定)

¥30,000

ハワイ関連の衣類や雑貨販売  
レイメイキングのワークショップ等

### ◆飛鳥舞台エリア

### ◆旧渋谷庭園エリア

(shibusawa hat れすとらん館付近エリアを含む)

ファーマーズマーケット

(テントサイズ:3×3又は3.6×2.4予定)

¥30,000

農家さんや事業者による野菜や果物等の販売

### ■東京商工会議所北支部 会員割引■

金額より 20,000円引き

### ■北区観光協会 賛助会員割引■

金額より 5,000円引き

(※東商会員、賛助会員の併用可能です)

(※割引使用の際は確認を取らせていただきます)

## キッチンカーサイズ

	サイズ詳細
小	<p>〈車両サイズ〉 (軽バン) 長さ:約3,395mm×幅:約1,475mm×高さ:約1,835mm (小型BOX) 長さ:約3,395mm×幅:約1,475mm×高さ:約2,500mm</p> <p>〈キッチン作業スペース〉 (小型BOXの場合)約1,800mm×約1,400mm</p>
中	<p>〈車両サイズ〉 長さ:約4,300~5,200mm×幅:約1,800mm ×高さ:約2,500~3,000mm</p> <p>〈キッチン作業スペース〉 約2,100~3,000mm×約1,600~1,800mm(車種により)</p>
大	<p>〈車両サイズ〉 長さ:約6,000~6,500mm×幅:約2,000mm× ×高さ:約3,000~3,300mm</p> <p>〈キッチン作業スペース〉 約3,500~4,400mm×約1,600~1,800mm(車種により)</p>

## 【出店条件】

- ① イベントの円滑な運営にご協力ください。迷惑や妨害をする行為は禁止します。  
(運営の妨げになる場合、出店の取消や次回からの出店をお断りいたします。)
- ② 出店確定後、出店スペースを転貸、譲渡することはできません。出店位置は、主催者で決定いたします。
- ③ 天災等の不可抗力による損失、商品等の盗難や紛失、事故・食中毒については、主催者及び実行委員会は一切責任を負いません。保険等の対応は各自でご準備ください。
- ④ 電源はございませんので、必要に応じて各出店者で発電機等の用意をお願いいたします。
- ⑤ イベント当日の搬入・搬出に関しては、主催者及び実行委員会が出店決定後に示す指示書に従ってください。搬入・搬出時間は厳守してください。遅刻等が見受けられた場合、次回からの出店をお断りいたします。
- ⑥ 保健所申請にあたり、臨時出店届けやテント内配置図、キッチンカー営業許可証等を事前にご提出いただきます。(出店確定後に改めてご案内いたします。)
- ⑦ 出店者の確定後、会場内で多く扱われる商品の販売価格を統一させていただく場合がございます。
- ⑧ 提供の際に出るゴミは、出店者が持ち帰るようご協力をお願いいたします。
- ⑨ 初日イベント終了後、公園内でキッチンカーを留め置きすることはできません。  
駐車場へのオーバーナイトは、事前申請になります。(出店確定後に申請受付します。)
- ⑩ 初日イベント終了後、公園内に荷物・商品を留置は原則お断りしています。  
なお、出店者の自己責任の元、置いたままにすることは可能です。(テント幕はございません。)

※定数に達し次第、受付終了とさせていただきます。

## 【駐車場について】

- ① 事前申し込みにて、出店者ごとに1台利用予約が可能です。
  - ② 2台目以上の利用や、事前申し込みから漏れた方は、近隣コインパーキングをご利用ください。
  - ③ 駐車場申し込みは**先着順になります。**
  - ④ 駐車場の台数に限りがございますので、必ず応募の際に駐車場希望有り無しを記入してください。
  - ⑤ 出店確定後、駐車場の応募に関しての可否をお知らせいたします。
- 

## 【イベントの中止・キャンセルについて】

- ① 感染症等の感性拡大、天災・人災などの不可抗力によりイベントの開催が中止された場合は、必要経費として5,000円を差し引きご返金をさせていただきます。
  - ② 小雨決行となりますが、荒天の場合は中止となります。  
2日開催のうち1日しか開催できない場合は、出店料(レタ備品含)の40%をご返金いたします  
また、両日とも開催中止の場合は必要経費5,000円を差し引きご返金をいたします。
  - ③ 出店確定後の入金以降のキャンセルはできません。  
やむを得ずキャンセルをされる場合はキャンセル料として50,000円を申し受けます。  
入金総額から50,000円を引いた額をお返しします。
- 

## 【その他】

- ① イベント当日は、主催やメディアによる写真や動画撮影が行われます。  
インターネット配信や各種広告媒体に掲載される場合がございますので、予めご了承ください。
- ② 緑豊かな公園のため、蚊や虫が多く生息しています。  
必要な方は虫よけスプレー等を各自ご持参をお願いいたします。

## 【申込手順】 飲食(キッチンカー・テント)の方

- ① <https://www.asukayamahawaii.tokyo/>  
上記ホームページ【飲食(キッチンカー・テント)応募フォーム】のGoogleフォームからご応募ください。
- ② 出店場所について↓  
《飛鳥舞台エリア》《旧渋谷庭園エリア》《お城の遊具フードコートエリア》のいずれかをご選択いただきお申込ください。(※各エリアで出店料金が変わります。)
- ③ 申込が完了しますと申込内容のリターンメールが届きます。  
(※この時点ではご出店はまだ確定しておりません。)  
↓
- ④ 出店確定のご連絡を5月上旬頃、実行委員会よりメールにてご連絡いたします。  
URLをお送りいたしますので、Webよりフォームの送信を期日までにお願いいたします。  
↓
- ⑤ ご出店料金のお振込みを指定口座へお願いいたします。  
(※ 6月上旬頃迄の目安です。振込手数料はご負担ください。)  
↓
- ⑥ 出店位置・スケジュール等の詳細のご案内は9月頃にメールにてご連絡いたします。

## 【申込手順】物販／ワークショップの方

- ① <https://www.asukayamahawaii.tokyo/>  
上記ホームページ【物販／ワークショップ応募フォーム】のGoogleフォームからご応募ください。
- ② 出店場所について↓  
《飛鳥舞台エリア》《れすとらん館前芝生のエリア》のいずれかをご選択いただきお申込ください。(※各エリアで出店料金が変わります。)
- ③ 申込が完了しますと申込内容のリターンメールが届きます。  
(※この時点ではご出店はまだ確定しておりません。)  
↓
- ④ 出店確定のご連絡を5月上旬頃、実行委員会よりメールにてご連絡いたします。  
URLをお送りいたしますので、Webよりフォームの送信を期日までにお願いいたします。  
↓
- ⑤ ご出店料金のお振込みを指定口座へお願いいたします。  
(※ 6月上旬頃迄の目安です。振込手数料はご負担ください。)  
↓
- ⑥ 出店位置・スケジュール等の詳細のご案内は9月頃にメールにてご連絡いたします。

# フラダンス会場

全部で3つあります



飛鳥舞台会場



shibusawa hat れすとらん館前  
ミニステージ会場



旧渋沢庭園会場



# キッチンカー／飲食テント



## 飛鳥舞台会場

★毎年人気エリア★

- 😊:人がたくさんいるエリア
- 😬:出店料が1番高い、競合が連なる



## 旧渋谷庭園エリア (shibusawa hat れすとらん館付近を含む)

- 😊:競合が少ない、出店料が飛鳥舞台より安い
- 😬:飛鳥舞台会場から離れているので客足が少し寂しい



## お城の遊具フードコートエリア

- 😊:公園利用のファミリー層が多い  
出店料が飛鳥舞台より安い
- 😬:飛鳥舞台会場からは離れている



# 物販／ワークショップ



## 旧渋谷庭園エリア (shibusawa hat レストラン館付近を含む)



## 飛鳥舞台エリア



# 「リユース食器」活用実証実験の協力出店者を大募集！

## ▶ 概要

- ・北区のごみ減量に向けた取組みの実証実験に協力予定。
- ・イベントで飲食を提供する際の容器をリユース食器に切り替える。



## ▶ 実施内容と流れ

- ① Googleフォームで意思表示をする（確定ではありません）
- ② リユース食器の種類や量のヒアリングを受ける（ヒアリングのち本決定）
- ③ 当日に観光協会から食器を受け取り、リユース食器を使用して提供する  
※回収は、専用ブースを設けます ※未使用分は返却してください
- ④ 後日、アンケートに回答する

## ▶ メリット

- ・北区の実証実験のため、費用は無料！（使い捨て容器の経費が抑えられる！）
- ・リユース食器の手配は、観光協会で行うので、手間がかからない！
- ・回収スポットを用意するため、ゴミが出ない！